

# En Katállu a Sulat ni JUAN

## Paliwanag Tungkul ten Libro

En Katállu a sulat ni Juan ay insulat nen essa a, “Tagapangasiwa” para ten essa a pinunu nen simbaan. Pinuri na ti Gayo gapu ten káttulung na ten agum hidi a Cristiano. Sakay pinayuwan siya a magingat ten tolay a en ngaran na ay ti Diotrefes.

## Lasán nen Libro

Sapul 1-4  
Pinuri ti Gayo 5-8  
Tinuligsa ti Diotrefes 9-10  
Pinuri ti Demetrio 11-12  
Katapusan 13-15

---

<sup>1</sup>Iyád a sulat ay gubwat ten tagapangasiwa nen simbaan.

Para kánni Gayo a mahal ku a amigu.

<sup>2</sup>Mahal ku a Gayo, idasal ku a ked ka nakuwan ten maganda a kalagayan, sakay maganda a pámmamággi a kona ten biyag mu a ispirituwal a tukoy ku a ked ten maganda mu a kalagayan. <sup>3</sup>Tunay en kasayaan ku dikona dummemát en sangan a kákkapatkaka sakay imbareta di a siko ay matapat sakay talaga a nabiyag ayun ten katutuhanan. <sup>4</sup>Awan dán ti manglampas ten kasayaan ku ni mabareta ku a en anak ku hidi ay mabiyag ayun ten katutuhanan.

## Pinuri ti Gayo

<sup>5</sup>Mahal ku a amigu a Gayo, en págserbi mu ten kákkapatkaka tam hidi maski ni awan mu hidi kilala ay iyud en mangpatunay a matapat ka. <sup>6</sup>Tehud a magbareta ten simbaan háddi tungkul ten págmahal mu. Nakuwan ay tulungan mu hidi ten pangangailangan di ten páglakbay di, ten paraan a dapat a gamitán ten tagapagserbi hidi nen Diyos. <sup>7</sup>Gapu

maglakbay hidi alang-alang kánni Cristo sakay awan hidi tumanggap maski ni ányaman a tulung ten awan hidi mánnampalataya ten Diyos.  
<sup>8</sup>Dapat tam hidi a tulungan tánni makatulong kitam dikodi ten pángkalat di ten katutuhanan.

### **Ti Diotrefes sakay ti Demetrio**

<sup>9</sup>Nagsulaták ten simbaan peru awan tinenggi ni Diotrefes en kapangyariyan ku; en gustu na ay siya en tenggiyán moy a pinunu.  
<sup>10</sup>Kaya káangay ku haán ay iluwas ku en atanan a ginággamet na: en kakabuliyán hidi a kinákkagi na a kontra dikomi. Sakay awan padi siya nasiyaan ti iyud, nan awan na pa tanggapán en kákkapatkaka tam hidi a dumemát, sakay bawalan na pa sakay ibutan ten simbaan en masor hidi a mangtanggap dikodi.  
<sup>11</sup>Mahal ku a amigu, dyan mu arigán i halimbawaid a iyád a madukás. En arigán mu ay en maganda, gapu en maggamet ti maganda ay anak nen Diyos; en maggamet ti madukás ay awan palla makatenggi ten Diyos.  
<sup>12</sup>Maganda en kinagi nen karpalan tungkul kánni Demetrio, sakay ketan iyád ten maganda na a ugali. Iyán bi i kákkagiyán miyid sakay tukoy mu a tatarudan iyád.

### **Katapusan**

<sup>13</sup>Makpalák pa nakuwan a kagiyán dikomu, peru awan ku dán isulat.  
<sup>14</sup>Umasaák a awan dán magmalay ay magketa kita sakay magkauron.  
<sup>15</sup>Magkahud ka nakuwan ti kapayapaan.  
 Kinumusta ka nen amigu tam hidi háddi. Ikumustaák mu bi ten atanan a amigu tam hidi haán.